

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1956. Wołoszyński J. List do NN 1805.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

L. 1956 - 1957.

J. Wotoszynski

Krasnodar 1800 - 1805.

1956

Wielmożny mości Dobrodzieiu!



Dwa Interesja które komiecznie potrzebują rady, Uprowadzają Onych rezolucya na  
 Wykrodermie Skarbu Jõ Niginy mam honor wyjasnić y prosić pomocy - naj-  
 przed Interesja między Skarbem y Abramicyliem Łydem kutyszym taki:  
 Trzymadł On Abramicyca Awrondę na Przedmieściu Szostanowice za kontraktem  
 od Skarbu w Roku 1796. y 1797. a z Upłaty Rathy należał do Skarbu  
 Jõ Kasztellanowcy Awrondowcy Półporku Tego Przedmieścia - Który za-  
 drugo Roku nieupłacał, byłto będąc użyty przez Jõ Nica Jozefa do-  
 Interesowa tego, brat w nadgródki Swięty Józefi zarządca Dokumentu  
 od Jõ Nigina, które Jõ Kasztellanowa Akceptowała - i tak w Roku  
 1796. wysłał Abramicyca dokument na 1100. w Roku 1797. na dwa-  
 tysiące sztytów złotych iale Obciążenia Porachunek z tymże Abramicy-  
 liem który w kopii przytoczam - na mocy których dokumentów Jõ Ka-  
 szellanowa całkowicie kwitowała z należny Rathy za lat dwie wspomio-  
 nego Abramicyca - Gdy tedy On Abramicyca ulonował Swięte Dwiasto do-  
 którego obowiązkał Jõ Jõ Nic. Relucyrował o nadgródki, który Jõ  
 Nigie nieodmawiając, podpisał mu dokument. na który tysiące sztytów  
 złotych y ten ma u siebie - Skarb zaś Jõ Niginy dowiedziały się  
 o tym że iuz Abramicyca nadgródzony wrzucił taki dokument; Stwad-  
 się odryshai Swięty należytosc którą Jõ Kasztellanowcy Uprowadzili  
 onowcy Awrondzie Abramicyca pro Relucyrować wiele gdy zadany mi  
 użyjni

nieużyłszy Satisfakcji - Wódka, kofety, przy ludnie zabrane pod miarę  
y Wagą, po Tarcie zostały - Abramicyl tedy znowy będąc ktu-  
trilnem, niechając ulegać Suwrym Jencyzyluyi, y do poluwitowania  
się niechając przytąpić, udał się do Kamienca, gdzie wystawiony  
Interes precywnie tysiąc Umarz z Prawlenia do Izdu Wniego  
ażby Uczynione Sędziwie, y dana Opinia w Jalcim Stopniu jest  
takowa Sprawa. Aże PRAWIEC Zawidakt Zichauszki tu na-  
front. niezwarając na Stumaczenie z Strony Szamb. wydad. nie-  
stosowną Rezolucyą, y tytuł krywdzącą idną Stronę, ktorą prze-  
talia: „ażby Szamb. Szawgródzki Abramicyloni Wdzytłw zwrócił  
„lub zapisał, a na Abramicyla Prawnie przeszedł Swowis  
„Satisfakcyi - i że Abramicyl Szambowi Szawgródzkiemu nie nie-  
wimien, Ponieważ od Kapitanowcy Skutkowany, a nie dotychczas  
iż te Poluwitowanie z Mocy Poczli nastąpiłone, i że odpowiedzić  
dawno należało - W Jalcim tedy Zdarzeniem udać się do Wz  
Wnie Pana Dobrodzieja ażby przeszedł ty Aobcicę zktory Abram-  
micyl ma przyjechać do Prawlenia pro Uwierdzenie - drugi Interes  
względem Izdu Jencyzyna - Powierzony Izdu w tych dniach wyjeżdża  
do Kamienca - Uprzedzam dla tego ażby umyślając Uczynić te drugi  
ktoremu by On ratował się, y rozpoczęte dźwite pmer Wz Wysłanego  
y W Wnie Pana Dobrodzieja ażby nieusłodził - Te dwa Piny  
palm Interesa

Interesja Starbu naszego niemieckiego muszę mieć wyprzedzić dać  
urządowi i prosić pomocy — Teraz względem Pana Mego Pi-  
niadze będą, niemiłego, tylko feliand na Donskiego ariby i Schidy  
Jio daskellanowcy naterzą kwoty, abygnowad do Kteris Profesora  
bu u Fwalujskiego Wylicotatu trudno, Obiecuie zaofe a niedać mu-  
si bydas. Soty, tak iak y ja — Profis, Wromy Panu Dobrod-  
tastli, zrot Staranie względem tego Suda, ariby On incklubid si  
z Wygrony maizę sta Sprawy — Jaturiz, mozi Panstwie Zaofe  
z Bauentien

Wromy Panu Dobrodzięci  
nawiniszę Stuzę  
S Woterymski

13 Apr 1800 Cz  
Stamgrad

~~17~~ 19

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**